

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT**

SESSION DE 1979-1980

ZITTING 1979-1980

5 JUIN 1980

5 JUNI 1980

REVISION DE LA CONSTITUTION

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Révision de l'article 26, insertion d'un article 26bis relatif aux différentes normes, révision de l'article 27, révision de l'article 28, révision de l'article 29

Herziening van artikel 26, invoeging van een artikel 26bis betreffende de verschillende normen, herziening van artikel 27, herziening van artikel 28, herziening van artikel 29

(Déclarations du pouvoir législatif, voir « Moniteur belge » n° 219 du 15 novembre 1978, 2^e édition)

(Verklaringen van de wetgevende macht, zie « Belgisch Staatsblad » nr. 219 van 15 november 1978, 2^e uitgave)

TEXTES PROPOSES
PAR M. DE MEYER

TEKSTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEER DE MEYER

DEVELOPPEMENTS**TOELICHTING**

La révision des articles de la Constitution mentionnés ci-dessus constitue un ensemble, dont il n'est pas indiqué de dissocier les divers éléments.

De herziening van de hierboven vermelde artikelen van de Grondwet maakt één geheel uit, waarvan het niet aangewezen is de onderscheiden elementen afzonderlijk te behandelen.

Les textes proposés ci-après tendent, sous toutes réserves quant au fond, à formuler adéquatement les réformes proposées par le Gouvernement.

In de hierna voorgestelde teksten wordt, onder alle voorbehoud wat de zaak zelf betreft, getracht de door de Regering voorgestelde hervormingen op een passende wijze te formuleren.

J. DE MEYER.

**

R. A 11262
R. A 11263
R. A 11264
R. A 11265
R. A 11266

R. A 11262
R. A 11263
R. A 11264
R. A 11265
R. A 11266

PROPOSITIONS**ARTICLE UNIQUE**

L'article 26 de la Constitution est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 26. — Le pouvoir législatif s'exerce collectivement par le Roi, la Chambre des Représentants et le Sénat, en la forme de lois.

En ce qui concerne les communautés et les régions, il est, conformément à ce qui est déterminé à cet égard par ou en vertu de la Constitution, exercé par leurs conseils respectifs, en la forme de décrets. »

ARTICLE UNIQUE

L'article 27 de la Constitution est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 27. — L'initiative appartient, en ce qui concerne les lois, concurremment au Roi, à la Chambre des Représentants et au Sénat.

En ce qui concerne les décrets des communautés et des régions, elle appartient aussi bien à leurs collèges exécutifs qu'à leurs conseils. »

ARTICLE UNIQUE

L'article 28 de la Constitution est remplacé par la disposition suivante :

« Article 28. — L'interprétation authentique des lois ou décrets n'appartient qu'à l'autorité qui a le pouvoir de les établir. »

ARTICLE UNIQUE

L'article 29 de la Constitution est complété par un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

« En ce qui concerne les communautés et les régions, il est, conformément à ce qui est déterminé à cet égard par ou en vertu de la Constitution, exercé par leurs collèges exécutifs respectifs. »

VOORSTELLEN**ENIG ARTIKEL**

Artikel 26 van de Grondwet wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Artikel 26. — De wetgevende macht wordt gezamenlijk uitgeoefend door de Koning, de Kamer van Volksvertegenwoordigers en de Senaat, in de vorm van wetten.

Wat de gemeenschappen en de gewesten betreft, wordt zij, overeenkomstig wat daaromtrent bij of krachtens de Grondwet is bepaald, uitgeoefend door hun onderscheiden raden, in de vorm van decreten. »

ENIG ARTIKEL

Artikel 27 van de Grondwet wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Artikel 27. — Het recht van initiatief behoort, wat de wetten betreft, gelijkelijk aan de Koning, aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers en aan de Senaat.

Wat de decreten van de gemeenschappen en van de gewesten betreft, behoort het zowel aan hun uitvoerende colleges als aan hun raden. »

ENIG ARTIKEL

Artikel 28 van de Grondwet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 28. — Wetten of decreten kunnen slechts authentiek worden uitgelegd door de overheid die bevoegd is ze vast te stellen. »

ENIG ARTIKEL

Aan artikel 29 van de Grondwet wordt een tweede lid toegevoegd, luidend :

« Wat de gemeenschappen en de gewesten betreft, wordt zij, overeenkomstig wat daaromtrent bij of krachtens de Grondwet is bepaald, uitgeoefend door hun onderscheiden uitvoerende colleges. »

J. DE MEYER.